



Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autre	
5 - 6 avril 2016	Ottawa, Ontario	Réunions du Comité de vérification et du Conseil	519.78 \$	191.64 \$				711.42 \$
Total des frais de déplacement			519.78 \$	191.64 \$	- \$	- \$	- \$	711.42 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Président intérimaire du Conseil, Sam Shaw

Sommaire des frais de déplacement

Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2017 (mandat de président intérimaire débuté le 26 avril 2016)

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autre	
31 mai - 1 ^{er} juin 2016	Ottawa, Ontario	Réunions du Comité de vérification, du Comité de régie de la société et du Conseil	1,014.95 \$	574.91 \$	15.92 \$			1,605.78 \$
4 - 5 octobre 2016	Ottawa, Ontario	Réunions du Comité de vérification, du Comité de régie de la société et du Conseil	690.33 \$	423.41 \$	73.63 \$			1,187.37 \$
6 - 7 décembre 2016	Ottawa, Ontario	Réunions du Comité de vérification, du Comité de régie de la société et du Conseil	1,802.38 \$	639.15 \$	252.31 \$			2,693.84 \$
Total des frais de déplacement			3,507.66 \$	1,637.47 \$	341.86 \$	- \$	- \$	5,486.99 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

John Walter, directeur général
Sommaire des frais de déplacement et de représentation
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2017

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autre ²	
16 - 23 avril 2016	Guayaquil, Équateur	Assemblée générale et conseil d'administration de la COPANT	2,584.43 \$	1,794.94 \$	485.53 \$			4,864.90 \$
8 - 14 mai 2016	Denpasar (Bali), Indonésie	Assemblée générale annuelle et réunion du Comité exécutif du PASC	7,216.84 \$	1,440.02 \$	434.66 \$		88.62 \$	9,180.14 \$
27 mai 2016	Toronto, Ontario	Réunion bilatérale avec la CSA	631.85 \$					631.85 \$
4-7 juin 2016	Vienne, Autriche	Réunions bilatérales avec le Austrian Standards Institute et présentation à des intervenants de l'Autriche	1,784.58 \$	694.85 \$	324.24 \$			2,803.67 \$
7-9 juin 2016	Skopje, Macédoine	Réunion générale et assemblées générales du CEN et CENELEC	1,674.77 \$		29.28 \$			1,704.05 \$
9-11 juin 2016	Bruxelles, Belgique	Cérémonie de signature de l'accord de coopération CCN-EA	1,790.83 \$	584.75 \$	272.24 \$			2,647.82 \$
11 - 17 juin 2016	Genève, Suisse	Comité du Président, Comité sur la stratégie et la politique, Bureau de gestion technique et Comité des finances de l'ISO	1,697.32 \$	1,856.44 \$	1,480.52 \$			5,034.28 \$
7 - 12 août 2016	Denver, Colorado	Conférence de la SES	1,332.12 \$	1,444.18 \$	490.35 \$		1,183.91 \$	4,450.56 \$
7 - 15 septembre 2016	Beijing, Chine	Assemblée générale de l'ISO – Chen Gang, vice-ministre de l'AOSIQ; Comité du président de l'ISO; Groupe ad hoc sur la gouvernance; Comité de sélection du secrétaire général; Comité de planification de la réunion conjointe COPANT/PASC; Conseil de l'ISO; Assemblée générale de l'ISO; Comité chinois d'experts en normalisation; Comité exécutif du PASC; Comité sur la stratégie et la politique de l'ISO; séance publique de l'Assemblée générale; réunion bilatérale avec Standards Australia; et Ambassade du Canada en Chine	6,896.00 \$	1,632.49 \$	602.45 \$		174.07 \$	9,305.01 \$
9 - 15 octobre 2016	Francfort, Allemagne	Réunion générale de l'IEC et entrevues pour le poste de secrétaire général de l'ISO	5,055.74 \$	1,974.53 \$	633.37 \$			7,663.64 \$
25 - 27 octobre 2016	Genève, Suisse	ISO AHG sur la stratégie en matière de TI	2,895.11 \$	622.20 \$	408.34 \$			3,925.65 \$
27 - 29 octobre 2016	Londres, Royaume-Uni	Entrevues pour le poste de secrétaire général de l'ISO	2,286.11 \$	358.77 \$	287.74 \$			2,932.62 \$
1er - 5 novembre 2016	Sao Paulo, Brésil	Conseil d'administration de la COPANT	3,338.19 \$	409.41 \$	144.91 \$			3,892.51 \$
6 - 12 novembre 2016	Canberra et Sydney, Australie	Conférence 2016 sur les normes et la conformité organisée par le gouvernement d'Australie; table ronde stratégique du ministère de l'Industrie, de l'Innovation et des Sciences; réunion avec Standards Australia	10,789.00 \$	1,011.91 \$	676.63 \$			12,477.54 \$
21 novembre 2016	Ottawa, Ontario	Réunion avec la présidente, Normes, Groupe CSA						- \$
12 décembre 2016	Toronto, Ontario	Réunion avec le président-directeur général, Groupe CSA	59.79 \$		15.87 \$			75.66 \$
12 - 16 décembre 2016	Genève, Suisse	Entrevues pour le poste de secrétaire général de l'ISO	5,303.30 \$	855.56 \$	277.66 \$		59.33 \$	6,495.85 \$
18 - 22 décembre 2016 ³	Riyadh, Arabie saoudite	2 ^e forum du Conseil de coopération du Golfe sur les stratégies de normalisation						- \$
6-7 février 2017	Mexico, Mexique	Sommet tri-national sur les normes nord américaines					150.00 \$	
11-17 février 2017	Genève, Suisse	Groupe ad hoc sur la gouvernance de l'ISO; Comité de stratégie et de politique; Comité du Président et Coopération mondiale de la normalisation (WSC)	5,194.73 \$	1,511.27 \$	836.23 \$			7,542.23 \$
22-23 février 2017	Toronto, Ontario	Réunion du CANENA						

25-28 février 2017	Londres, Royaume-Uni	Entrevues au poste de secrétaire général de l'ISO	6,157.76 \$	969.51 \$	251.16 \$	7,378.43 \$
7-10 mars 2017	San José, Costa Rica	INTECO (Instituto de Normas Técnicas de Costa Rica)	1,378.03 \$	578.16 \$	148.81 \$	2,105.00 \$
12-18 mars 2017	Genève, Suisse	Comité du Président de l'ISO; groupe ad hoc sur la gouvernance de l'ISO; Comité des finances de l'ISO; Conseil et entrevues au poste de secrétaire général	4,502.32 \$	2,027.59 \$	695.43 \$	7,225.34 \$
28-30 mars 2017	Washington, D.C., États-Unis	ANSI (American National Standards Institute)	553.99 \$	771.88 \$	116.86 \$	1,442.73 \$
Total des frais de déplacement			73,122.81 \$	20,538.46 \$	8,612.28 \$	59.33 \$ 1,596.60 \$ 103,779.48 \$
Budget total de l'exercice 2016-2017						92,100.00 \$
% du budget total utilisé						113%
Solde du budget non utilisé au 31 mars 2017						SOLDE ¹ -11,679.48 \$

Note 1 :

- Cadeaux de remerciement pour l'équipe de recrutement de l'ISO

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Note 2 :

- Photo de passeport et visa indonésien : 88,62 \$
- Droits de participation à la conférence SES : 1 183,91 \$
- Photo d'identité et visa chinois : 174,07 \$
- Frais d'annulation et frais de modification de billet d'avion : 150 \$

Note 3 :

- Le gouvernement saoudien a défrayé les coûts de ce déplacement dont le total s'élève à 9 702,42 \$

Note 4 :

- Les dépenses en frais de déplacement ont dépassé les prévisions budgétaires en raison de l'accroissement des activités liées à la direction de l'ISO vers la fin de l'année financière.

Membres du Conseil (12 membres, sans le président)
Sommaire des frais de déplacement et de représentation
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2017

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autre	
5 - 6 avril 2016	Ottawa, Ontario	Réunions du Comité de vérification et du Conseil	4,760.68 \$	1,575.94 \$	255.93 \$	- \$	- \$	6,592.55 \$
30 mai - 1 ^{er} juin 2016	Ottawa, Ontario	Réunions du Comité de vérification, du Comité de régie de la société et du Conseil	5,508.92 \$	2,844.97 \$	540.57 \$	- \$	- \$	8,894.46 \$
4 - 5 octobre 2016	Ottawa, Ontario	Réunions du Comité de vérification, du Comité de régie de la société et du Conseil	4,455.11 \$	1,788.94 \$	535.69 \$	- \$	- \$	6,779.74 \$
November-29-16	Ottawa, Ontario	Paul Pierlot - Orientation des administrateurs de sociétés d'État	636.48 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	636.48 \$
6 - 7 décembre 2016	Ottawa, Ontario	Réunions du Comité de vérification, du Comité de régie de la société et du Conseil	4,172.54 \$	1,387.04 \$	178.40 \$	- \$	- \$	5,737.98 \$
Total des frais de déplacement			19,533.73 \$	7,596.89 \$	1,510.59 \$	- \$	- \$	28,641.21 \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Vice-présidents du CCN (5)
Sommaire des frais de déplacement et de représentation
Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2017

Date	FRAIS					Total des frais
	Transport	Hébergement	Repas	Représentation ¹	Autre ²	
T1 : 1 ^{er} avril - 30 juin 2016	15,148.66 \$	3,961.28 \$	1,550.34 \$		81.62 \$	20,741.90 \$
T2 : 1 ^{er} juillet - 30 septembre 2016	8,987.98 \$	2,751.74 \$	1,013.95 \$		141.58 \$	12,895.25 \$
T3 : 1 ^{er} octobre - 31 décembre 2016	24,413.10 \$	5,393.39 \$	2,190.57 \$		2,185.33 \$	34,182.39 \$
Q4: 1 ^{er} janvier - 30 avril 2017	5,653.16 \$	2,787.33 \$	970.13 \$	258.80 \$	431.18 \$	10,100.60 \$
Total des frais de déplacement	54,202.90 \$	14,893.74 \$	5,724.99 \$	258.80 \$	2,839.71 \$	77,920.14 \$

Note 1 :

- Dîner pour l'équipe de travail de l'IWA : 258,8 \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Note 2 :

- Photo de passeport et visa indonésien : 81,62 \$
- Photo d'identité et visa chinois : 141,58 \$
- Photo d'identité et visa; couverture vaccinale pour l'Inde; droits de participation à la conférence : 2 185,33 \$
- Frais d'annulation des billets d'avion pour le déplacement d'affaires au Mexique : 181,18 \$ et 250 \$